

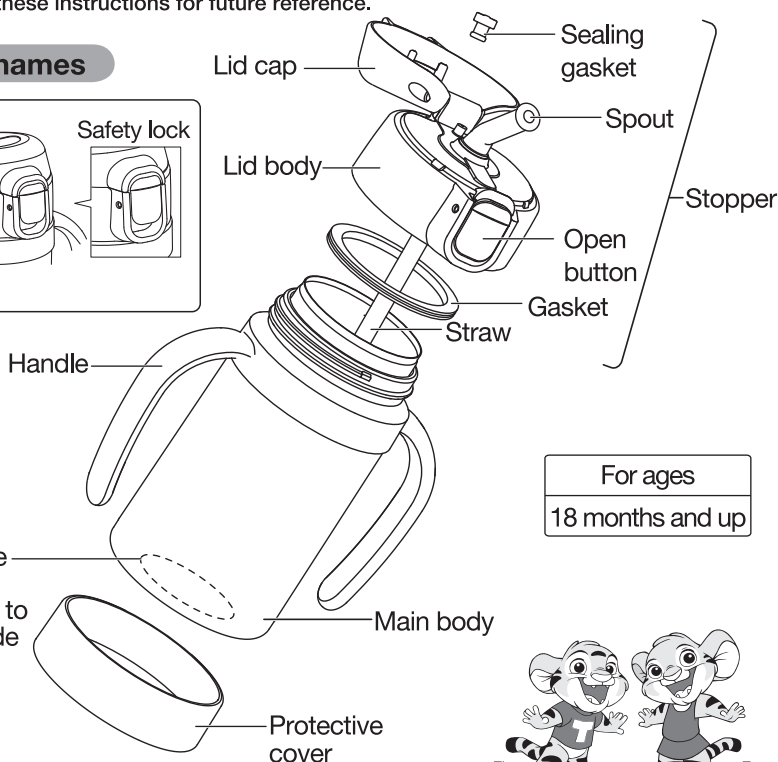
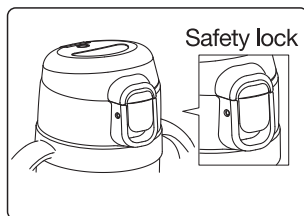
# Stainless Steel Straw bottle

Cold drinks only

## Instructions

Thank you for purchasing a “TIGER” Stainless Steel Straw bottle.  
 Please read the instructions completely before use. Keep these instructions for future reference.

### Part names



For ages  
 18 months and up

**Make sure that all parts are present before use.**



# Safety Precautions

Do not remove the caution

## Important!

### Do not put hot beverages in the product.

To prevent burns.



### Keep out of reach of children. Do not allow children to play with the product.

To prevent injury.



### Be sure to set the lid body and lid cap in proper position.

To prevent leakage of beverages and stains on clothes.

### Do not put dry ice or carbonated beverages in the product.

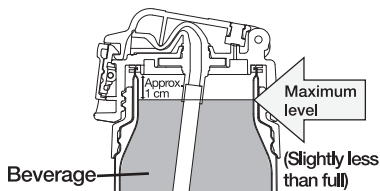
To prevent the lid cap from getting stuck due to a change of the air pressure inside the product. Even if the lid cap can be opened, the beverage may burst out or the lid cap or stopper may be damaged and pop out, causing injury.

### Do not store milk, dairy products, or fruit juices in the product.

To prevent corrosion or spoilage. If the product is left for a long time, spoilage or corrosion may create gases that raise the internal air pressure. Then, if the lid body is opened, the beverage may burst out or the lid body may be damaged, causing injury.

### Do not exceed the amount of beverage as shown in the figure below.

To prevent leakage or spillage of beverages.



### Do not use the product near an open flame, such as that from a gas heater or gas stove.

To prevent skin burns and deformation or discoloration of the product.

### Do not heat the product in a microwave oven.

To prevent injury to the skin or failure of the product due to sparks.

### Do not press the open button when the product is tilted or near your face.

To prevent spillage of the beverage and staining of your clothes.

sticker on the product or the sticker on the bottom.

**Do not store soups or beverages containing salt in the product.**

To prevent spoilage or corrosion of the beverage or rusting of the product.

**Do not put tea leaves or fruit pulp in the product.**

To prevent clogging of the straw or leakage of the beverage.

**Do not use the product with hot water or hot drinks.**

**Use with cold drinks only.**

**Do not put the product in a freezer.**

To prevent spillage of the beverage or damage to the product.

**Do not knock over or drop the product or expose it to excessive shocks.**

To prevent damage to the product, loss of its cold-retention ability, rusting of the product, peeling of the exterior painting, or leakage of the beverage.

**Do not use chlorine-based bleaches to wash the product.**

This may cause rust or a hole on the product.

**Be sure to clean the product immediately specially after sports drink.**

Even if you are going out, for example, and don't have time to wash the product thoroughly, be sure to rinse out the inside of it. To prevent the occurrence of mold, rust, or holes on the product.

**Do not disassemble or attempt to repair the product by yourself.**

To prevent failure and accidents.

**Keep the product in an upright position at all times.**

To prevent possible leakage of beverages.

**Do not leave the product in a bag for a long time.**

To prevent rust or odors caused by a change in storage conditions.



**Do not remove the protective sheet on the underside of the product.**

To prevent loss of its cold-retention ability.

**Do not scrape or rub off the patterns or stickers on the surface of the product using a fingernail or hard tool.**

To prevent the sticker from being removed.

**Do not use the product in a moving vehicle.**

To prevent the interior of the vehicle or clothes from becoming stained. Using the product in a moving vehicle is dangerous, as the driver's attention may be distracted.

**Do not bite or chew on the spout.**

To prevent choking or leakage of the beverage.

# How to Use

**First!**

**Before the first use**

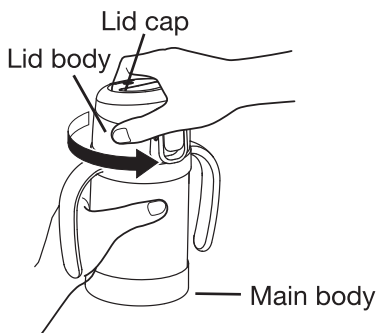
## Cleaning

You may notice an unusual odor coming from the material of the product. In this case, clean the product by following the steps below.

- (1) Check that the gasket is attached.
- (2) Pour hot water into the main body, securely close the stopper, and then close the lid cap correctly.
- (3) Hold the main body and shake it repeatedly to wash the inside of the product. (To prevent burns caused by leaking water, do not shake the product too hard.)
- (4) Discard the hot water, and then wash each part.

**1**

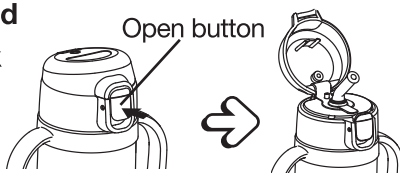
**Turn to remove the stopper.**



**2**

**Press the open button and open the lid cap to check that the straw is set correctly.**

After the check, close the lid cap.



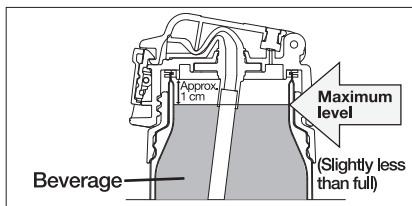
3

To keep your beverage cool longer, first pour a small amount of cold water into the main body and let it sit for one or two minutes. Discard the cold water after precooling.

4

**Pour your cold beverage into the main body.**

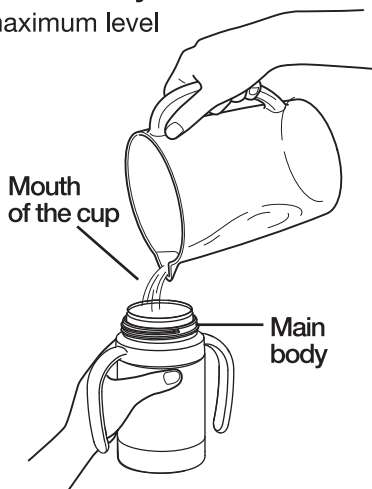
- Do not fill the product above the maximum level shown below.



- Do not insert large cubes of ice. Use small cubes or crushed ice.

**Caution**

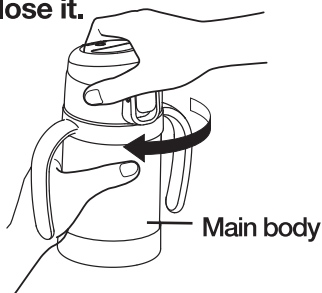
- Be sure to wipe off any spilled beverages.



5

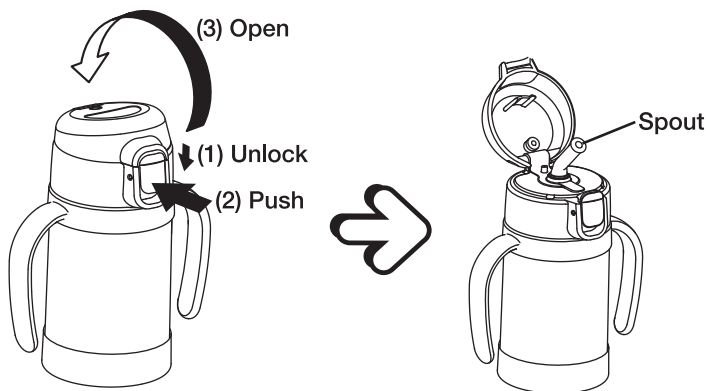
**Turn the stopper to securely close it.**

- Check that the straw is attached correctly.
- Turn the stopper as far as it will go. After checking that the cap is securely closed, slide up the safety lock.



6

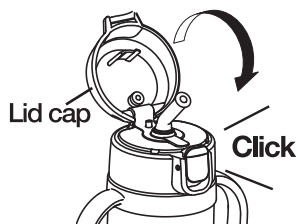
Slide down the safety lock, press the open button, and open the lid cap to drink.



7

After drinking the beverage, keep the product in an upright position and close the lid cap. Then slide up the safety lock.

The safety lock is securely engaged when you hear a clicking sound.



# How to Clean

- ◆ Clean after every use.
- ◆ Use mild kitchen detergent.
- ◆ Use a sponge or soft cloth.
- ◆ Be sure to clean the lid and gasket every use.



Main body



Straw unit  
(Remove and wash it.)



Stopper



Gasket  
(Remove and wash it.)



Protective  
cover

- (1) Wash each part using a sponge with diluted detergent water or lukewarm water, and then thoroughly rinse it with water.
- (2) Use a dry cloth to wipe off the moisture on the outer surface of the main body.
- (3) Drain out all the water and dry the inside of the main body.

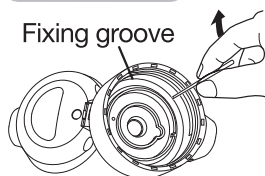
## Caution

- Do not soak the main body and lid body when washing them.
- When washing the product, do not use thinners, vinegar, cleansers, bleaches, chemical agents, metallic scrubbing brushes, or nylon scrubbing brushes. This may affect the cold-retention ability of the product.
- Do not use a dishwasher or dish dryer, and do not wash with boiling water.
- Be sure to attach the gasket and straw correctly before use.
- When the product is not used for a long period of time, thoroughly wash out any stains and then dry it.

## Attaching and removing the gasket and straw unit

### Attaching and removing the gasket

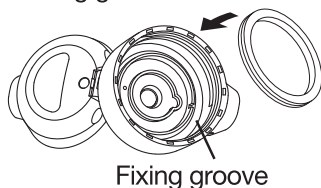
#### To remove



Fit the end of a toothpick or another long, thin, soft tool into the fixing groove and pull out the gasket. (Do not use a metal skewer.)

#### To attach

Fit the gasket correctly into the fixing groove.



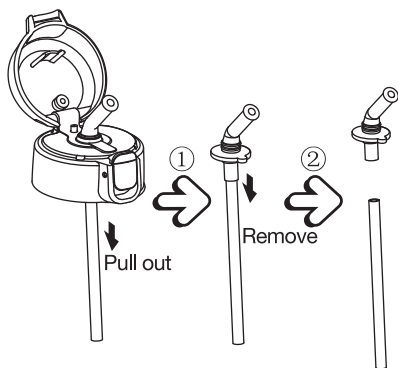
#### Caution

Check the correct orientation of the gasket and fit it into the end of the groove so that the beverage does not leak.

### Attaching and removing the straw unit

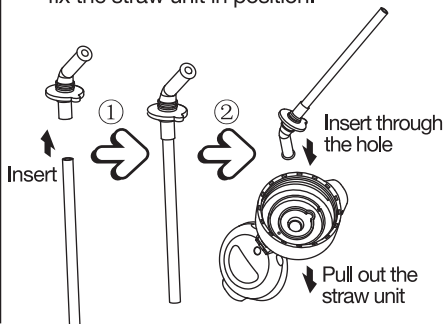
#### To remove

- ① Open the lid cap and pull out the straw unit from under the lid body.
- ② Remove the straw from the bottom of the spout.



#### To attach

- ① Insert the straw from the bottom of the spout and fix it in position.
- ② Insert the spout through the hole from the bottom of the lid body and set the straw unit in position. Then pull out the spout from the top of the lid body and fix the straw unit in position.





## Specifications

Capacity	0.28 L / 9.6 oz	
Cold retention	6 hours	Less than 11°C/ 52°F

※ Cold retention has been calculated under the condition of adding cold water at 4°C±1°C / 39°F±2°F and leaving it in a room temperature of 20°C±2°C / 68°F±4°F for 6 hours.

※ Capacity is actual volume that water can be stored into the product when the stopper is attached. This is not the "slightly less than full" volume described in "Safety Precautions".

## Replacing and Purchasing Consumable Parts

The stopper is a consumable part. Check once a year for damage/deterioration. If heavily stained or loose, replace them. For replacement parts, contact customer service or the shop where you purchased this product.

## Before contact customer service

The utmost measures have been taken to ensure the quality of this product. Should the product be defective, however, contact your dealer and provide the following information.

1. Product name
2. Model number
3. Description of trouble (As detailed as possible)
4. Purchase date

Feel free to send any questions or comments about this product to the shop where you purchased it.

For the purpose of performance improvement, designs, specifications and parts shown in this publication are subject to change without notice.



### TIGER CORPORATION

Head Office: 3-1 Hayami-cho, Kadoma City, Osaka 571-8571, Japan  
URL : <https://usa.tiger-corporation.com>

## TIGER CORPORATION HONGKONG LIMITED

Rm. 1006B, 10/FI., Join-in Hang Sing Centre, 71 - 75 Container Port Road, Kwai Chung, N.T.

Tel: (852) 2418-0912 Fax: (852) 2418-0911

## TIGER CORPORATION U.S.A.

1815 W.205th Street, Unit 106, Torrance, CA 90501

Tel: (310) 787-1985 Fax: (310) 787-1986

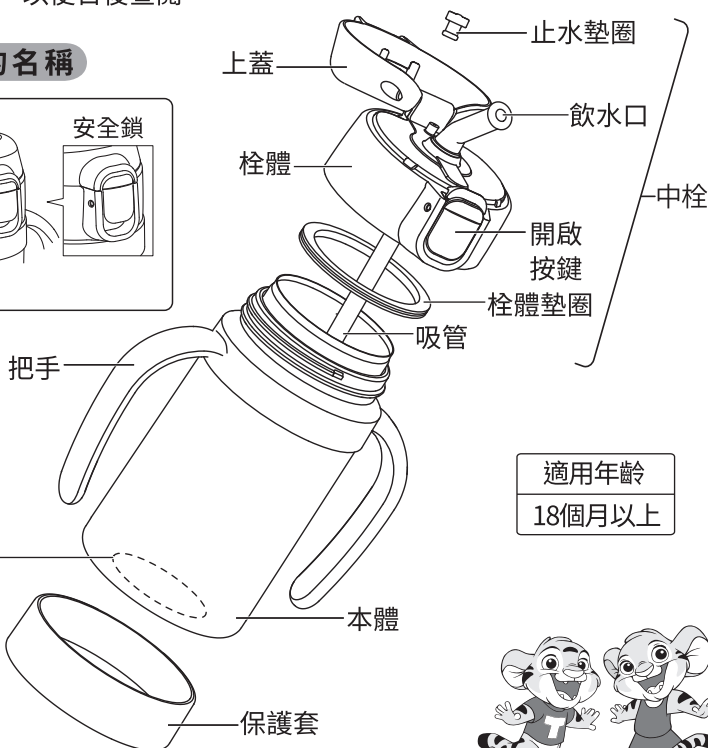
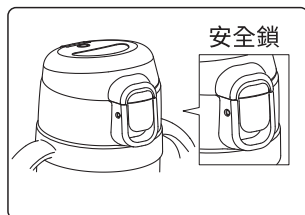
# 不鏽鋼吸管杯

保冷專用

## 使用說明書

非常感謝您購買我公司的產品。  
 在您使用之前，請仔細閱讀本說明書，  
 並妥善保存，以便日後查閱。

### 各部件的名稱



適用年齡

18個月以上

※使用前請確認各部件是否齊全。



# 安全注意事項

請勿撕下貼在本體上的關於注意事項的貼紙以

為避免受傷，請務必遵守。

請勿裝入熱飲。  
以免造成燙傷。



請勿放在嬰幼兒觸摸得到的地方，  
並注意勿讓嬰幼兒玩耍。  
以免受傷。

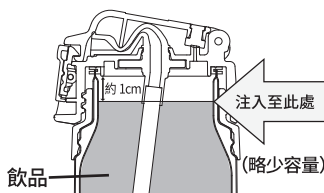


請確認是否已經蓋緊栓體和上蓋。  
以免飲品流出，弄髒物品。

請勿放入乾冰或碳酸飲料。  
以免本體內壓上升，造成上蓋無法打開；  
以免打開上蓋時，飲品飛濺及上蓋或中栓破損飛出而造成傷害。

請勿放入牛奶、乳酸飲料及果汁。  
以防變質或腐爛。長時間放置，會因腐爛或變質產生氣體，  
造成本體內部壓力上升。當打開栓體時，引起飲品飛濺、栓體破損，從而導致受傷。

如圖所示，請勿注入過量的飲品。  
以免造成漏水或溢出。



請勿在爐子等靠近火源的地方使用。  
以免造成燙傷或產品變形、變色。

請勿用微波爐加熱。  
以免造成火星飛濺，引起受傷或產品故障。

請勿在本體傾斜的狀態、離臉部較近的狀態下，按壓開啟按鍵。  
以免飲品噴出，弄髒衣物。

**請勿放入含鹽分的湯類。**  
以免造成飲品腐爛、變質或產品生鏽。

**請勿放入茶葉或果肉。**  
以免造成吸管堵塞或漏水。

**請勿裝入熱水或熱飲。本品僅限裝冷飲。**

**請勿將本產品放入冷凍室。**  
以免造成飲品溢出，產品破損。

**請勿將本產品翻倒、摔落、碰撞或施加強烈撞擊。**  
以免造成破損、保冷效果降低、生鏽、塗裝脫落或飲品漏出。

**請勿使用含氯漂白劑。**  
以免造成生鏽、產生異味。

**若裝入運動飲料，飲用完畢後請盡速清洗。**  
當外出等不便充分清洗時，也請立即用水沖洗本體內側。以免造成發黴、生鏽或產生沙眼。

**請勿擅自拆卸、修理。**  
以免造成故障或事故。

**請勿將本體橫放。**  
為防止飲品萬一漏出。

**請勿將本產品一直放置於包袋內。**  
以免因周圍環境（濕度、鹽分），造成生鏽及產生異味。



**請勿撕下貼在本體底部的保護貼紙。**  
以免造成保冷效果降低。

**請勿用指甲或堅硬的物品刮或搓本體的印花圖案或貼紙。**  
以免造成脫落。

**汽車行駛中請勿使用。**  
以免弄髒車內或衣服。此外，行駛中使用會分散駕駛員的注意力，非常危險。

**請勿啃咬飲水口。**  
以免導致窒息或漏水。

# 使用方法

**First!**

初次使用時

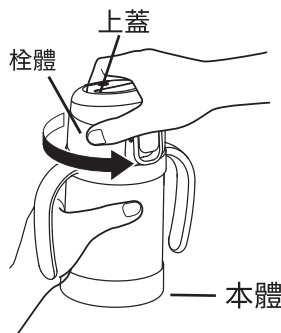
## 清洗

可能會有材料特有的味道，此時請按照以下順序清洗。

- ①請確認栓體墊圈是否附在上面。
- ②本體裡裝入熱水，確保擰緊中栓，蓋好上蓋。
- ③手握本體，反復搖晃，清洗本體內側。（請勿強力搖晃以免噴出造成燙傷。）
- ④將熱水倒出，清洗各部件。

1

旋轉並取下中栓。



2

按開啟按鍵，將上蓋打開，

確認吸管是否安裝好。

確認後，關閉上蓋。



3

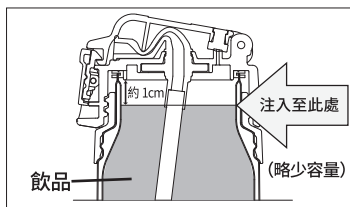
如想提高保冷的效果，  
請先倒入少量冷水，預冷 1 ~ 2 分鐘。

預冷後，將水倒掉。

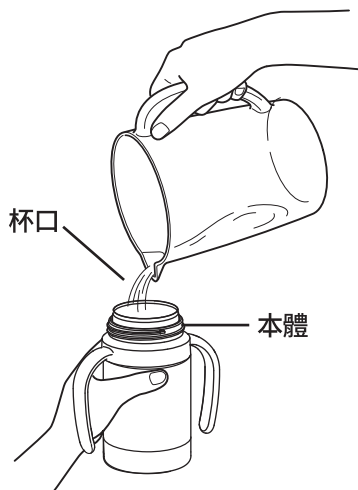
4

**注入冷飲。**

●飲料量限裝入至圖示的位置。



●在放入大的冰塊時，請不要  
整個塞入，請先將其分成小  
塊再放入。



**請注意**

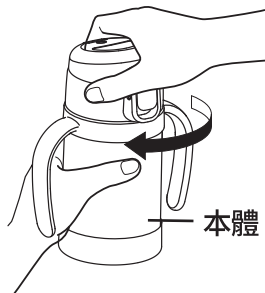
●溢出本體外部的飲品，請務  
必擦拭乾淨。

5

**旋轉中栓並擰緊。**

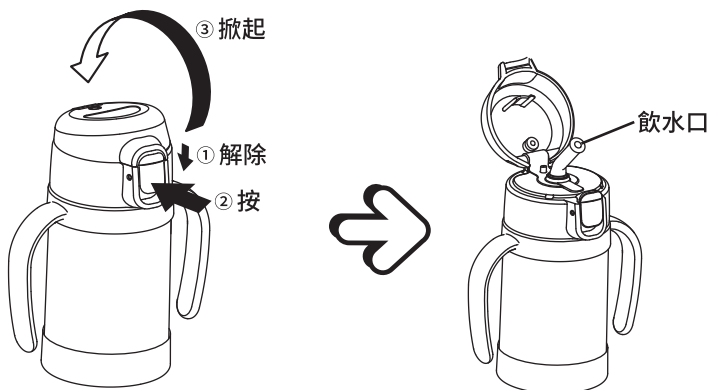
●請確認吸管是否安裝好。

●請將中栓擰緊到不能旋轉  
為止，確認其已擰緊，並鎖  
上安全鎖。



6

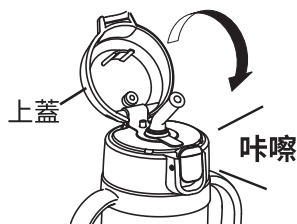
解除安全鎖，按開啟按鍵，將上蓋打開後飲用。



7

飲用完後請將本產品保持豎直狀態，  
蓋上上蓋，並鎖上安全鎖。

當聽到「咔嚓」的一聲時，表示已鎖緊。



# 清洗方法

- ◆ 使用後，請務必於當日內清洗。
- ◆ 清潔劑請使用廚房用合成清潔劑（餐盤用、調理器具用）。
- ◆ 請使用海綿・布等柔軟的清洗用具。
- ◆ 為避免殘留異味，請經常清洗，待自然晾乾後再收納。



本體



吸管組  
(拆下清洗)



中栓



栓體墊圈  
(拆下清洗)



保護套

- ① 在稀釋了清洗劑的水或溫水中，用海綿清洗後，再用水沖洗乾淨。
- ② 請用乾布將本體外部殘留水分擦拭乾淨。
- ③ 將水分充分倒出 使其乾燥。

## 請注意

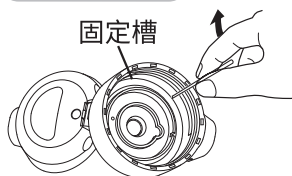
- 請勿將本體、栓體浸泡清洗。
- 請勿使用稀釋劑、醋、去污粉、漂白劑、化學物品、金屬刷、尼龍刷等物品進行清洗，否則會影響本產品的保溫性能。
- 請勿使用洗碗機或烘碗機等或用水煮沸清洗。
- 飲用時，請務必安裝好墊圈、吸管。
- 長時間不使用時，請充分洗淨污垢，並使其乾燥。



## 栓體墊圈和吸管組的拆卸方法、安裝方法

### 栓體墊圈的拆卸方法、安裝方法

#### 拆卸方法



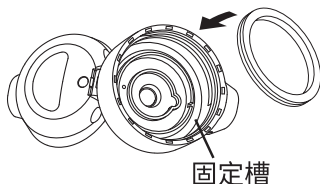
用前端尖細且柔軟的物品(牙籤之類)插入固定槽內將其拆下。(請不要使用金屬籤類物品)

請注意

請確認安裝墊圈的方向，確實嵌入到裡面。否則飲品可能會漏出。

#### 安裝方法

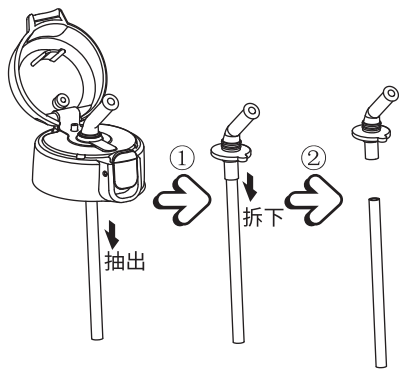
正確的嵌入固定槽內。



### 吸管組的拆卸方法、安裝方法

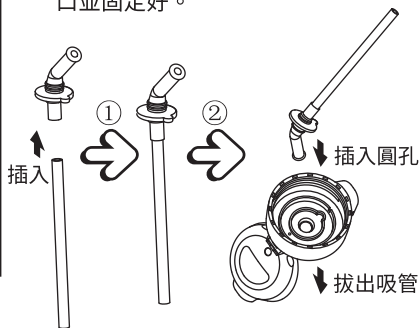
#### 拆卸方法

- ① 打開上蓋，將吸管組從栓體下方抽出。
- ② 將吸管從飲水口下方拆下。



#### 安裝方法

- ① 將吸管從飲水口下方插入並固定好。
- ② 將飲水口從栓體下方插入栓體上的圓孔，對齊之後，從栓體上方拔出飲水口並固定好。



## 規格

容量	0.28L	
保冷效果	6小時	11度以下

※ 保冷效力為以室溫在 20 度  $\pm$  2 度的條件之下，裝滿冰水並直放的狀態，從水溫在 4 度  $\pm$  1 度起算置放 6 小時的水中溫度。

※ 實際容量為蓋上產品附屬的中栓時，實際裝下的容量。並非是安全注意事項中所記載的「略少容量」。

## 消耗品更換、洽購

中栓為消耗品。請以一年為基準做確認。欲購買零件，請洽詢至原購買處或客戶服務中心。

## 產品諮詢相關

我們對於品質上的管理非常嚴謹，萬一產品上有出現瑕疵時，請洽詢原購買處或虎牌客戶服務中心。

1. 產品名稱
2. 型號
3. 產品狀況（請詳細描述）
4. 購買日

對於產品上有任何問題，歡迎洽詢。

※ 為了提升功能品質，本書所記載的設計、規格及零件將有可能會不預期的變更。



### TIGER CORPORATION

Head Office: 3-1 Hayami-cho, Kadoma City, Osaka 571-8571, Japan  
網址: <http://www.tiger-corporation.tw>

## 虎記股份有限公司

台南總公司：台南市南區新樂路63號

TEL:06-265-5899 FAX:06-264-7707

台北分公司：台北市中正區紹興北街3號2樓

TEL:02-2397-1179 FAX:02-2397-5737

台中分公司：台中市南區忠明南路705號

TEL:04-2375-4627 FAX:04-2375-4502

台南直營店：台南市南區金華路二段310號

TEL:06-220-0855

日本虎牌服務專櫃：請洽全國各大百貨公司虎牌專櫃或

台南總公司，台北分公司，台中分公司，直營店

免費服務專線：0800-888-572